

Polski

Instrukcja obsługi produktu "Stojak statyw do zraszacza"

1. Wskazówki dotyczące użytkowania

- Stojak należy ustawić na płaskiej i stabilnej powierzchni, aby zapobiec przewróceniu się.
- Przed każdym użyciem należy sprawdzić stan techniczny statywu, upewniając się, że wszystkie elementy są prawidłowo zamocowane.
- Stosować wyłącznie w celach dozwolonych przez producenta (do montażu zraszacza).

2. Wskazówki dotyczące pielęgnacji

- Regularnie sprawdzaj stan statywu, w szczególności mechanizm mocowania oraz nogi, aby upewnić się, że nie są uszkodzone.
- W razie potrzeby czyść statyw wilgotną szmatką, unikając stosowania agresywnych detergentów, które mogą uszkodzić materiał.
- Jeśli statyw jest metalowy, co kilka miesięcy przetrzyj go olejem, aby zapobiec korozji.

3. Wskazówki dotyczące utylizacji

- Produkt należy poddać recyklingowi zgodnie z lokalnymi przepisami.
 - Oddziel metale i tworzywa sztuczne i przekaz do odpowiednich punktów zbiórki.
-

English

Product "Sprinkler Stand Tripod" User Manual

1. Usage instructions

- Always place the stand on a flat and stable surface to prevent tipping.
- Before each use, check the condition of the stand to ensure all components are securely fastened.
- Use only for its intended purpose (for mounting the sprinkler).

2. Maintenance instructions

- Regularly check the stand, especially the mounting mechanism and legs, to ensure they are not damaged.
- Clean the stand with a damp cloth and avoid using harsh detergents that may damage the material.
- If the stand is made of metal, periodically wipe it with oil to prevent rusting.

3. Disposal instructions

- Recycle the product according to local regulations.
 - Separate metals and plastics and deliver them to the appropriate collection points.
-

Czech

Návod k použití produktu "Stojan stativ na zavlažovač"

1. Pokyny pro použití

- Stojan umístěte na rovný a stabilní povrch, aby se zabránilo převrácení.
- Před každým použitím zkontrolujte stav stativu a ujistěte se, že všechny součásti jsou správně upevněny.
- Používejte pouze k účelu uvedenému výrobcem (pro montáž zavlažovače).

2. Pokyny pro údržbu

- Pravidelně kontrolujte stav stativu, zejména upevňovací mechanismus a nohy, abyste se ujistili, že nejsou poškozené.
- Čistěte stojan vlhkým hadříkem, vyhněte se použití agresivních čisticích prostředků, které mohou poškodit materiál.
- Pokud je stativ kovový, pravidelně ho otřete olejem, abyste zabránili korozi.

3. Pokyny pro likvidaci

- Produkt zlikvidujte podle místních předpisů o recyklaci.
- Oddělte kovy a plasty a předávejte je do odpovídajících sběrných míst.

Slovak

Návod na použitie produktu "Stojan statív na zavlažovač"

1. Pokyny na používanie

- Stojan umiestnite na rovný a stabilný povrch, aby sa zabránilo prevráteniu.
- Pred každým použitím skontrolujte stav statívu a uistite sa, že všetky diely sú správne upevnené.
- Používajte len na účely uvedené výrobcom (na montáž zavlažovača).

2. Pokyny na údržbu

- Pravidelne kontrolujte stav statívu, najmä upevňovací mechanismus a nohy, aby ste sa uistili, že nie sú poškodené.
- Čistite stojan vlhkou handričkou, vyhnite sa používaniu agresívnych čistiacich prostriedkov, ktoré môžu poškodiť materiál.
- Ak je statív kovový, pravidelne ho utrite olejom, aby sa zabránilo korózii.

3. Pokyny na likvidáciu

- Produkt zlikvidujte podľa miestnych predpisov o recyklácii.
- Oddelte kovy a plasty a odovzdajte ich na príslušné zberné miesta.

German

Produkt "Sprinkler Stand Tripod" Benutzerhandbuch

1. Verwendungshinweise

- Stellen Sie das Stativ auf eine flache und stabile Oberfläche, um ein Umkippen zu verhindern.
- Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch den Zustand des Stativs und stellen Sie sicher, dass alle Teile sicher befestigt sind.
- Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck (zur Montage des Sprinklers).

2. Pflegehinweise

- Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand des Stativs, insbesondere den Befestigungsmechanismus und die Beine, um sicherzustellen, dass sie nicht beschädigt sind.
- Reinigen Sie das Stativ mit einem feuchten Tuch und vermeiden Sie die Verwendung aggressiver Reinigungsmittel, die das Material beschädigen könnten.
- Wenn das Stativ aus Metall besteht, wischen Sie es regelmäßig mit Öl ab, um Rostbildung zu verhindern.

3. Entsorgungshinweise

- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den lokalen Recyclingvorschriften.
 - Trennen Sie Metall und Kunststoff und bringen Sie diese zu den entsprechenden Sammelstellen.
-

Ukrainian

Інструкція з експлуатації продукту "Стойка-штатив для розпилювача"

1. Інструкції щодо використання

- Розмістіть штатив на рівній і стабільній поверхні, щоб уникнути його перекидання.
- Перевіряйте стан штатива перед кожним використанням, переконавшись, що всі деталі надійно закріплені.
- Використовуйте тільки для цілей, зазначених виробником (для монтажу розпилювача).

2. Інструкції з догляду

- Регулярно перевіряйте стан штатива, особливо механізм кріплення та ніжки, щоб переконатися, що вони не пошкоджені.
- Очищуйте штатив вологим рушником, уникаючи використання агресивних миючих засобів, які можуть пошкодити матеріал.
- Якщо штатив металевий, періодично протирайте його олією, щоб уникнути іржі.

3. Інструкції з утилізації

- Утилізуйте продукт відповідно до місцевих правил утилізації відходів.
 - Окремо зберігайте метали та пластмаси і передавайте їх на відповідні пункти збору.
-

Romanian

Instrucțiuni de utilizare pentru produsul "Suport stativ pentru stropitor"

1. Instrucțiuni de utilizare

- Plasați suportul pe o suprafață plană și stabilă pentru a preveni răsturnarea.
- Verificați starea suportului înainte de fiecare utilizare, asigurându-vă că toate piesele sunt fixate corect.
- Folosiți produsul numai pentru scopul indicat de producător (pentru montarea stropitorii).

2. Instrucțiuni de întreținere

- Verificați periodic starea suportului, în special mecanismul de prindere și picioarele, pentru a vă asigura că nu sunt deteriorate.
- Curățați suportul cu o cârpă umedă, evitând utilizarea agenților de curățare agresivi care ar putea deteriora materialul.
- Dacă suportul este metalic, ștergeți-l periodic cu ulei pentru a preveni coroziunea.

3. Instrucțiuni de eliminare

- Eliminați produsul conform reglementărilor locale de reciclare.
 - Separați materialele metalice de cele plastice și livrați-le la punctele de colectare corespunzătoare.
-

Hungarian

Használati utasítások a "Sprinkler állvány állvány" termékhez

1. Használati utasítások

- Helyezze az állványt sík és stabil felületre a felborulás elkerülése érdekében.
- Mielőtt használatba venné, ellenőrizze az állvány állapotát, győződjön meg róla, hogy minden alkatrész megfelelően van rögzítve.
- A terméket csak a gyártó által megadott célra használja (öntözőszóró felszerelésére).

2. Karbantartási utasítások

- Rendszeresen ellenőrizze az állvány állapotát, különös figyelmet fordítva a rögzítési mechanizmusra és a lábakra, hogy megbizonyosodjon arról, hogy nem sérültek.
- Tisztítsa meg az állványt nedves ruhával, kerülve az agresszív tisztítószer használatát, amelyek károsíthatják az anyagot.
- Ha az állvány fémből készült, rendszeresen törölje le olajjal, hogy megelőzze a korróziót.

3. Hulladékkezelési utasítások

- A terméket az önkormányzati újrahasznosítási előírásoknak megfelelően helyezze el.
- A fémet és a műanyagot külön szedje, és adja le a megfelelő gyűjtőhelyekre.

Bulgarian

Инструкция за употреба на продукта "Стойка за разпръсквач"

1. Инструкции за използване

- Поставете стойката на равна и стабилна повърхност, за да предотвратите преобръщане.
- Проверявайте състоянието на стойката преди всяко използване, за да се уверите, че всички части са правилно закрепени.
- Използвайте продукта само за целите, посочени от производителя (за монтаж на разпръсквач).

2. Инструкции за поддръжка

- Редовно проверявайте състоянието на стойката, особено закрепващия механизъм и краката, за да се уверите, че не са повредени.
- Почиствайте стойката с влажна кърпа, като избягвате използването на агресивни почистващи средства, които могат да повредят материала.
- Ако стойката е метална, редовно я избърсвайте с масло, за да предотвратите ръждясване.

3. Инструкции за изхвърляне

- Изхвърлете продукта съгласно местните разпоредби за рециклиране.
- Разделяйте метала и пластмасата и ги предавайте на съответните пунктове за събиране.

Greek

Οδηγίες χρήσης για το προϊόν "Τρίποδας στήριξης για ψεκαστήρα"

1. Οδηγίες χρήσης

- Τοποθετήστε την βάση σε επίπεδη και σταθερή επιφάνεια για να αποτρέψετε την ανατροπή.

- Ελέγξτε την κατάσταση της βάσης πριν από κάθε χρήση για να βεβαιωθείτε ότι όλα τα μέρη είναι ασφαλώς στερεωμένα.
- Χρησιμοποιήστε το προϊόν μόνο για τον σκοπό που καθορίζεται από τον κατασκευαστή (για την τοποθέτηση του ψεκαστήρα).

2. Οδηγίες συντήρησης

- Ελέγχετε τακτικά την κατάσταση της βάσης, ειδικά τον μηχανισμό στερέωσης και τα πόδια, για να βεβαιωθείτε ότι δεν είναι κατεστραμμένα.
- Καθαρίστε τη βάση με ένα υγρό πανί και αποφύγετε τη χρήση επιθετικών καθαριστικών που μπορεί να καταστρέψουν το υλικό.
- Εάν η βάση είναι μεταλλική, σκουπίστε την τακτικά με λάδι για να αποφύγετε τη διάβρωση.

3. Οδηγίες για απόρριψη

- Απόρριψη του προϊόντος σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς ανακύκλωσης.
- Διαχωρίστε τα μέταλλα και τα πλαστικά και παραδώστε τα στα κατάλληλα σημεία συλλογής.

Lithuanian

Naudojimo instrukcija "Laistymo purkštuvo stovas" produktui

1. Naudojimo instrukcijos

- Padėkite stovą ant lygaus ir stabilų paviršiaus, kad išvengtumėte apvirtimo.
- Patikrinkite stovą prieš kiekvieną naudojimą, įsitinkite, kad visos dalys yra teisingai pritvirtintos.
- Naudokite produktą tik pagal gamintojo nurodytą paskirtį (purkštuvo tvirtinimui).

2. Priežiūros instrukcijos

- Periodiškai tikrinkite stovą, ypač tvirtinimo mechanizmą ir kojas, kad įsitikintumėte, jog jie nėra sugadinti.
- Valykite stovą drėgna šluoste, vengdami naudoti agresyvių valiklių, kurie gali pažeisti medžiagą.
- Jei stovas pagamintas iš metalo, reguliariai nuvalykite jį aliejumi, kad išvengtumėte rūdijimo.

3. Atliekų tvarkymo instrukcijos

- Išmeskite produktą pagal vietinius perdirbimo reglamentus.
- Atskirai surinkite metalą ir plastiką ir nuneškite juos į tinkamus surinkimo punktus.

Latvian

Lietošanas instrukcija "Laistīšanas strūklakas statīvs" produktam

1. Lietošanas instrukcijas

- Novietojiet statīvu uz līdzena un stabila virsmas, lai novērstu apgāšanos.
- Pirms katras lietošanas pārbaudiet statīva stāvokli, pārliedzinieties, ka visas detaļas ir pareizi piestiprinātas.
- Lietojiet produktu tikai tam paredzētajam mērķim (strūklakas montēšanai).

2. Apkope

- Regulāri pārbaudiet statīvu, īpaši stiprinājuma mehānismu un kājas, lai pārliedzinātos, ka tie nav bojāti.

- Tīriet statīvu ar mitru drānu, izvairoties no agresīvu tīrīšanas līdzekļu lietošanas, kas var sabojāt materiālu.
- Ja statīvs ir metāla, regulāri noslaukiet to ar eļļu, lai novērstu rūšēšanu.

3. Atkritumu apsaimniekošana

- Iznīciniet produktu saskaņā ar vietējiem pārstrādes noteikumiem.
- Atsevišķi savāciet metālu un plastmasu un nogādājiet to attiecīgajos savākšanas punktos.

Finnish

Käyttöohje "Suihkutusjalustan teline" tuotteelle

1. Käyttöohjeet

- Aseta teline tasaiselle ja vakaalle pinnalle estääksesi kaatumisen.
- Tarkista teline ennen jokaista käyttöä varmistaaksesi, että kaikki osat on kiinnitetty oikein.
- Käytä tuotetta vain valmistajan määrittelemään tarkoitukseen (suihkutuslaitteen kiinnittämiseen).

2. Huolto-ohjeet

- Tarkista teline säännöllisesti, erityisesti kiinnitysmekanismi ja jalat, varmistaaksesi, että ne eivät ole vaurioituneet.
- Puhdista teline kostealla liinalla, välttä käyttämästä voimakkaita puhdistusaineita, jotka voivat vahingoittaa materiaalia.
- Jos teline on metallinen, pyyhi se säännöllisesti öljyllä estääksesi ruostumista.

3. Jätehuolto-ohjeet

- Hävitä tuote paikallisten kierrätys sääntöjen mukaisesti.
- Erotta metalli ja muovi ja vie ne asianmukaisesti keräyspisteisiin.

Croatian

Upute za korištenje proizvoda "Stalak za prskalicu"

1. Upute za korištenje

- Postavite stalak na ravnu i stabilnu površinu kako biste spriječili prevrtanje.
- Provjerite stanje stalka prije svake uporabe i pobrinite se da su svi dijelovi ispravno pričvršćeni.
- Koristite proizvod samo za namjenu koju je odredio proizvođač (za montažu prskalice).

2. Upute za održavanje

- Redovito provjeravajte stanje stalka, posebnu pažnju posvetite mehanizmu za pričvršćivanje i nogama kako biste bili sigurni da nisu oštećeni.
- Očistite stalak vlažnom krpom, izbjegavajte korištenje agresivnih sredstava za čišćenje koja mogu oštetiti materijal.
- Ako je stalak metalan, redovito ga obrišite uljem kako biste spriječili hrđanje.

3. Upute za zbrinjavanje

- Odložite proizvod u skladu s lokalnim propisima za reciklažu.
- Odvojite metal i plastiku i odvezite ih na odgovarajuće točke za prikupljanje.

Slovenian

Navodila za uporabo izdelka "Stojalo za pršilnik"

1. Navodila za uporabo

- Postavite stojalo na raven in stabilen površini, da preprečite prevračanje.
- Pred vsakim uporabo preverite stanje stojala in se prepričajte, da so vsi deli pravilno pritrjeni.
- Uporabite izdelek samo za namen, ki ga določi proizvajalec (za montažo pršilnika).

2. Navodila za vzdrževanje

- Redno preverjajte stanje stojala, še posebej pritrdilni mehanizem in noge, da se prepričate, da niso poškodovani.
- Stojalo očistite z vlažno krpo, pri tem pa se izogibajte uporabi agresivnih čistilnih sredstev, ki lahko poškodujejo material.
- Če je stojalo kovinsko, ga redno obrišite z oljem, da preprečite rjo.

3. Navodila za odstranitev

- Odstranite izdelek v skladu z lokalnimi predpisi o recikliranju.
- Ločite kovino in plastiko ter jih odložite na ustrezne zbirne točke.

French

Instructions d'utilisation pour le produit "Support pour arroseur"

1. Instructions d'utilisation

- Placez le support sur une surface plane et stable pour éviter qu'il ne bascule.
- Vérifiez l'état du support avant chaque utilisation et assurez-vous que toutes les pièces sont correctement fixées.
- Utilisez le produit uniquement pour le but indiqué par le fabricant (pour monter l'arroseur).

2. Instructions d'entretien

- Vérifiez régulièrement l'état du support, en particulier le mécanisme de fixation et les pieds, pour vous assurer qu'ils ne sont pas endommagés.
- Nettoyez le support avec un chiffon humide, évitez d'utiliser des produits de nettoyage agressifs qui pourraient endommager le matériau.
- Si le support est en métal, essuyez-le régulièrement avec de l'huile pour prévenir la rouille.

3. Instructions d'élimination

- Éliminez le produit conformément aux réglementations locales de recyclage.
- Séparez les matériaux métalliques des plastiques et déposez-les dans les points de collecte appropriés.

Spanish

Instrucciones de uso para el producto "Soporte para rociador"

1. Instrucciones de uso

- Coloque el soporte sobre una superficie plana y estable para evitar que se vuelque.

- Revise el estado del soporte antes de cada uso y asegúrese de que todas las piezas estén correctamente sujetas.
- Utilice el producto únicamente para el propósito indicado por el fabricante (para montar el rociador).

2. Instrucciones de mantenimiento

- Revise el soporte regularmente, prestando especial atención al mecanismo de fijación y las patas para asegurarse de que no estén dañadas.
- Limpie el soporte con un paño húmedo, evitando el uso de productos de limpieza agresivos que puedan dañar el material.
- Si el soporte es de metal, límpielo regularmente con aceite para evitar la oxidación.

3. Instrucciones de eliminación

- Elimine el producto según las normativas locales de reciclaje.
 - Separe los materiales metálicos de los plásticos y llévelos a los puntos de recogida correspondientes.
-

Swedish

Användningsinstruktioner för produkten "Stativ för vattenspruta"

1. Bruksanvisning

- Placera stativet på en jämn och stabil yta för att förhindra att det välter.
- Kontrollera stativets skick innan varje användning och se till att alla delar är korrekt fästa.
- Använd produkten endast för det syfte som tillverkaren angett (för att montera vattensprutan).

2. Underhållsinstruktioner

- Kontrollera stativet regelbundet, särskilt fästordningen och benen, för att säkerställa att de inte är skadade.
- Rengör stativet med en fuktig trasa, undvik att använda starka rengöringsmedel som kan skada materialet.
- Om stativet är av metall, torka av det regelbundet med olja för att förhindra rost.

3. Avfallsinstruktioner

- Kassera produkten enligt lokala återvinningsföreskrifter.
 - Separera metall och plast och lämna dem på lämpliga insamlingspunkter.
-

Portuguese

Instruções de uso para o produto "Suporte para pulverizador"

1. Instruções de uso

- Coloque o suporte em uma superfície plana e estável para evitar que ele tombe.
- Verifique o estado do suporte antes de cada uso e certifique-se de que todas as peças estão corretamente fixadas.
- Utilize o produto apenas para o fim indicado pelo fabricante (para montar o pulverizador).

2. Instruções de manutenção

- Verifique regularmente o suporte, especialmente o mecanismo de fixação e as pernas, para garantir que não estejam danificados.

- Limpe o suporte com um pano úmido, evitando o uso de produtos de limpeza agressivos que possam danificar o material.
- Se o suporte for metálico, limpe-o regularmente com óleo para evitar a ferrugem.

3. Instruções de eliminação

- Descarte o produto de acordo com as regulamentações locais de reciclagem.
 - Separe os materiais metálicos dos plásticos e leve-os aos pontos de coleta apropriados.
-

Dutch

Gebruiksaanwijzing voor het product "Beugel voor sproeier"

1. Gebruiksaanwijzing

- Zet de beugel op een vlakke en stabiele ondergrond om te voorkomen dat deze omvalt.
- Controleer de staat van de beugel voor elk gebruik en zorg ervoor dat alle onderdelen correct zijn bevestigd.
- Gebruik het product alleen voor het doel dat door de fabrikant is aangegeven (voor het bevestigen van de sproeier).

2. Onderhoudsinstructies

- Controleer de beugel regelmatig, vooral het bevestigingssysteem en de poten, om er zeker van te zijn dat ze niet beschadigd zijn.
- Maak de beugel schoon met een vochtige doek en vermijd het gebruik van agressieve schoonmaakmiddelen die het materiaal kunnen beschadigen.
- Als de beugel van metaal is, veeg deze dan regelmatig af met olie om roest te voorkomen.

3. Verwijderingsinstructies

- Verwijder het product volgens de lokale recyclingvoorschriften.
 - Scheid het metaal van het plastic en breng het naar de juiste inzamelpunten.
-

Italian

Istruzioni per l'uso del prodotto "Supporto per spruzzatore"

1. Istruzioni per l'uso

- Posiziona il supporto su una superficie piana e stabile per evitare che si ribalti.
- Controlla lo stato del supporto prima di ogni utilizzo e assicurati che tutte le parti siano correttamente fissate.
- Utilizza il prodotto solo per lo scopo indicato dal produttore (per montare lo spruzzatore).

2. Istruzioni di manutenzione

- Controlla regolarmente lo stato del supporto, prestando particolare attenzione al meccanismo di fissaggio e alle gambe per assicurarti che non siano danneggiati.
- Pulisci il supporto con un panno umido, evitando di utilizzare detersivi aggressivi che potrebbero danneggiare il materiale.
- Se il supporto è in metallo, puliscilo regolarmente con olio per prevenire la ruggine.

3. Istruzioni per lo smaltimento

- Smaltisci il prodotto secondo le normative locali sul riciclaggio.
- Separa i materiali metallici dalla plastica e portali nei punti di raccolta appropriati.